
ПРОБА ПЕРА

ИСТОРИЧЕСКИЕ И КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ ФРАНЦИИ С АРАБСКИМ МИРОМ

Абдулай Кандия Барри

Кафедра теории и истории международных отношений
Российский университет дружбы народов
ул. Миклухо-Маклая, 10, корп. 1, Москва, Россия, 117198

В статье рассматриваются исторические традиции взаимодействия Французской Республики с арабским миром. Анализируются этапы развития и формирования политических и культурных связей, определяются факторы, оказывающие на них влияния.

Ключевые слова: Франция, Ближний Восток, политические отношения, диалог культур, арабский язык.

Франция — одна из немногих влиятельных держав Запада, которая проводит свою ближневосточную политику, выстраивая отношения с арабским миром как важным и привилегированным партнером.

В географическом плане Франция граничит с арабским миром. Средиземное море омывает берега Франции, а также государств Магриба, Египета, Палестины, Ливан и Сирии. Эта географическая близость всегда благоприятствовала двустороннему обмену и контактам. Поэтому Франция из всех европейских стран традиционно более чувствительна к тому, что происходит в арабском мире. Она в лучшей степени осведомлена об этом регионе. «Если, — как говорил Наполеон, — политика каждой страны записана в ее географии, то легко понять, почему Франция имеет тесные отношения с арабским миром».

Политика Франции на Ближнем Востоке имеет специфику, которая достаточно иллюстрирует ее исключительный характер: она — одна из самых старых исторических истин французской политики [3]. Эта политика началась не сегодня. Генерал де Голль неоднократно заявлял, что арабский мир — это регион, к которому Франция всегда проявляла особый интерес. Поэтому он (по возвращении на пост президента Франции в 1958 г.) поставил для себя приоритетную задачу — восстановить позиции Франции в ближневосточном регионе, где Франция всегда играла активную роль [3].

Франция познакомилась с арабским миром, в отличие от ряда других европейских государств, не с момента открытия огромных нефтяных месторождений в начале 20-х г. прошлого века. Истоки политики Франции гораздо глубже, чем мечты Наполеона III об арабском королевстве или мечты Бонапарта о Египте. Можно сказать, что арабский вектор политики Франции стал формироваться примерно 2200 лет тому назад, точнее, в конце III века до нашей эры. В 218 г. до н.э. галлы, предки французов, способствовали проходу войск Ганнибала во время Пунических войн между Римом и Карфагеном [3].

Историческое свидетельство о рождении франко-арабских отношений содержится в документе, составленном в VIII веке, «О заключении союза между

королем Франков Пепином и халифом Багдада Аль-Мансуром». В 800 г. король Карл Великий и халиф Харун Аль-Рашид обменялись послами, передали друг другу подарки и подписали дружеское соглашение, которое предусматривало совместную борьбу против Византии [3].

В XI веке, во время Крестовых походов, французские поселения сформировались в Палестине, Ливане и Сирии. Французы познакомились с богатством арабской цивилизации и убедились, что в некоторых аспектах она стоит выше европейской. Что касается научной области в таких областях как медицина, математика, география, философия, то арабский мир имел наивысшие (на то время) достижения. Сельское хозяйство, ремесла демонстрировали высший уровень развития.

Смешанные браки французов с арабами, дружеские отношения способствовали лучшему взаимопониманию и сохранению контактов и после освобождения Иерусалима (1187 г.) [3].

В течение всего средневековья сохранялись взаимовыгодные торговые связи между городами арабских стран и Францией. Многие арабские студенты и ученые посещают французские университеты. Короли Франции подписывают дружеские соглашения с арабскими правителями [1. Р. 25].

Когда испанцы преследовали мусульман после падения власти Омейядов на персидском полуострове, многие арабы нашли убежище во Франции. В XVI веке король Франсуа Первый идет на союз с мусульманским миром, призывая на помощь оттоманского султана против власти Карл V Габсбурга [3].

Одним из признаков особого интереса Франции к арабской цивилизации является открытие первой кафедры арабского языка в Париже в 1587 г. [1. Р. 26]. Таким образом, Франция первая в Европе вводит изучение арабского языка. В XVII веке король Луи XIII распорядился, чтобы были основаны типографии на арабском языке, а Луи XIV приказал студентам учить арабский язык, чтобы служить переводчиками в дипломатических сношениях, которые он хочет развивать с арабским миром [1. Р. 27]. В эту эпоху соглашения были подписаны с королем Марокко, беим Алжира, султаном Омана.

В начале XIX в. Наполеон предпринял экспедицию в Египет. Это позволило Наполеону не только лучше узнать арабский мир, но и наладить более тесные отношения с ним. Он вступает в контакт с преемником Ибн Сауда с целью создания франко-арабского союза против турок — союзников англичан. После восстановления монархии Франция помогает Мохаммеду Али в его борьбе по освобождению Египта, Палестины, Сирии от господства турок. Французские генералы сражаются вместе с арабами против турецких войск и англичан. В середине XIX в. император Наполеон III мечтает о «Большом арабском Королевстве», которое будет союзником Франции. В начале XX в. патриотически настроенные арабские мыслители скрываются от оттоманских репрессий в Париже. В Париже в 1913 г. состоялся и первый национальный арабский конгресс [3].

В культурном плане Франция как западная и христианская страна всегда проявляла интерес к арабо-мусульманской цивилизации. Тот факт, что около 2,5 миллионов французских граждан были арабского происхождения и мусульманской веры, только усиливает этот интерес [5]. Культурные связи Франции и арабских

стран чрезвычайно обширны и многообразны. И в этой сфере всегда была важна политическая воля. Например, в 1979 г. Жискара д'Эстен решил, что надо всемерно способствовать культурным отношениям и создавать условия для лучшего взаимопонимания. Культура и взаимопонимание должны быть в гармонии с развитием политических и экономических отношений. В 1987 был создан Институт арабского мира в Париже, который был открыт президентом Франсуа Миттераном 30 ноября 1987 г. [6]. Это авторитетное заведение было основано с целью знакомить людей с арабской культурой, способствовать культурному обмену и сотрудничеству в научной и технической областях. Значимость и успех больших выставок и других мероприятий, которые в нем проводятся, свидетельствуют сегодня об успехе этой инициативы [6].

Кроме того, Франция развивает важную культурную и университетскую программу во взаимодействии с большим количеством арабских стран. Преподавание арабского языка получило широкое распространение во многих учебных заведениях Франции, и можно только сожалеть, что это не так по отношению к французскому языку в некоторых арабских странах. Тем не менее надо отметить, что ряд арабских государств являются членами Франкофонии: Мавритания, Марокко, Тунис, Египет, Ливан, Джибути и Коморские острова — не считая Алжира, большая часть населения которого говорит по-французски помимо родного арабского языка. Франкофония объединяет около пятидесяти государств и несколько сотен миллионов человек на пяти континентах. Эта организация защищает культурное разнообразие и приветствует взаимодействие с крупными лингвистическими и культурными комплексами планеты, например, с испаноговорящим миром или арабским миром. Саммит глав стран Франкофонии на тему «Диалог культур», который с большим успехом прошел в Бейруте в октябре 2002 г., позволил, с одной стороны, выдвинуть первостепенную задачу борьбы за диалог культур, и, с другой стороны, усилить связи между французами и арабами.

Франко-арабские отношения, начиная с 1960 г., переживают новый подъем. В 1970 г. была основана франко-арабская Торговая палата, чтобы способствовать более тесному торгово-экономическому сотрудничеству. За десятилетний период (1970—1980 гг.) франко-арабский товарооборот увеличился в пять раз [4].

В начале XXI века Франция была главным коммерческим партнером арабских стран среди стран Европейского Союза. Одна Франция обеспечивала 33% товарооборота между странами — членами Европейского Союза и двадцатью двумя странами — членами Лиги арабских стран [2]. Это процентное соотношение будет намного больше, если добавить сюда сотрудничество в военной области.

Экономическое сотрудничество носит более фундаментальный характер, когда подкрепляется политической волей. Франция одна из немногих индустриально развитых стран, которая пытается остановить углубление пропасти между богатыми и развивающимися странами. Это выражается, например, в позиции Франции при решении вопросов оказания экономической помощи или списания долгов развивающимся странам. Франция способствовала снижению долга и предоставлению кредитов таким странам, как Йемен, Ливан, Марокко, Иордания и т.д. Кроме того, Франция является одним из главных финансовых доноров, например, Палестины.

Франция, таким образом, способствует экономическому укреплению арабских стран. Она верна своей позиции рассматривать арабские страны в качестве привилегированных партнеров. Франция, в отличие от США, способствует и поддерживает инициативы, которые могут способствовать укреплению арабских стран, что, по мнению Франции, является фактором региональной и мировой стабильности [6].

В политическом отношении активность Франции на Ближнем Востоке не ограничивается рамками израильско-арабского конфликта. На первом плане — обеспечение легитимных прав арабских народов, развитие дружеских отношений и сотрудничество со всеми арабскими странами. Она всегда пытается играть роль посредника и переговорщика каждый раз, когда это возможно. Несомненно, арабская политика Франции следует постулату: существует некий арабский мир с тесными культурными, лингвистическими, социальными и историческими геополитическими связями. Франция считает, что арабский мир составляет реальную геополитическую силу и должен суметь организовать по крайней мере так же, как сумели это сделать европейские страны. Во время своей речи в Каире в апреле 1996 г. Жак Ширак утверждал: «...Мы поддерживаем стремление арабских народов к солидарности и объединению. Независимость и сближение могут сосуществовать. Франция оказывает поддержку Лиге арабских стран и региональным объединениям» [3].

ЛИТЕРАТУРА

- [1] *Ahmed Youssef. l'orient de Jacques Chirac, ed. du rocher.* — Paris, 2003.
- [2] *Annuaire statistique de la France, Statistique du commerce exterieur de la France (за 2000 год).*
- [3] Charles Saint-Prot, *La politique arabe de la France:* <http://www.etudes-geopolitiques.com/article1.asp>
- [4] *L'annee politique, economique et sociale en France 1992.* — P.: Moniteur, 1993.
- [5] www.insee.fr/fr/ffc/pop_age.htm.
- [6] www.imarabe.org

HISTORICAL AND CULTURAL CONTACTS BETWEEN FRANCE AND THE ARABIAN WORLD

A.K. Barry

Chair the theory and history of the international relations
Peoples' Friendship University of Russia
Mikluho-Maklaja str., 10, building 1, Moscow, Russia, 117198

In article historical traditions of interaction of the French Republic with the Arabian world are considered. Stages of development and formation political are analyzed and a cultural contact, the factors rendering on them of influence are defined.

Key words: France, the Near East, political relations, dialogue of cultures, the Arabian language.